

# 金山昌勝公司

本公司專辦南洋各埠貨物... 設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

價四元五付費在外

- 新發明新蛇... 一樽三圓
- 花柳扶元解毒酒... 一樽五圓
- 參茸虎骨衛生酒... 一樽五圓
- 大一家補腎壯陽酒... 一樽三圓
- 三氏戒煙餅... 一合四圓五
- 固本活命強腦丸... 一合三圓
- 仁壽堂戒煙茶... 一合二圓七毛五
- 朱中興普濟水... 一樽一毛五
- 張偉川機器藥水... 一樽五毛
- 壯陽久戰不倦丸... 一樽一毛五
- 一服愈頭痛散... 一樽五毛
- 包愈夜夢遺精丸... 一樽一毛五
- 始創心氣痛藥水... 一樽五毛
- 專治久年白濁丸... 一樽一毛五
- 三鞭補腎丸... 一合五圓
- 上海六神丸... 一合二圓
- 上海人造自來血... 一合二圓
- 大補品
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處美哥華商街生隆棧

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨... 民國七年二月十五號

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨... 民國七年二月十五號

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣... 民國七年十一月二十號

### 運舖廣告

啟者本店向設於本埠卡路街已多年... 乾豐號 馬大諄謹白

（館）（旅）（來）（資）  
（告廣織組新從）  
LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館... 雲坤片打街門牌二五十八號

（利）（多）（域）  
告廣昌同利  
Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P. O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌... 民國五年十一月一日

（名）（利）（客）（棧）  
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新樓... 司事人江贊祐啟



士農工商終歲勤動其思想... 國有之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花 腰痛肢疲 尋病狀相 繼而發生

英海外僑梓 如有此弊 既 銷磨于前 速圖補救于後

我必補血丸

KAYSANG COMPANY  
843 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所大埠... 各埠分行